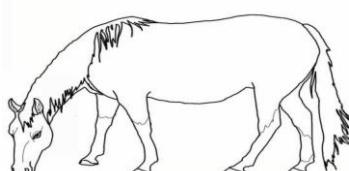


نام درس: عربی	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان	نام و نام خانوادگی:
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	اداره سنجش	نام پدر:
تاریخ امتحان: ۹۷/۶/۱۲	مدیریت آموزش و پرورش	نام آموزشگاه:
سوالات در ۳ صفحه	نمره کتبی:
ساعت امتحان: ۹ صبح	نام و نام خانوادگی و امضای مصحح:	جمع نمره با حروف:
نمره	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت شهریور ۱۳۹۷	ردیف

(مهارت واژه شناسی) دو نمره

نام هر تصویر را به عربی در کنار آن بنویسید. (فرس ، جُسْر ، بَقَرَة ، طَرِيق)



۰/۵

۱

۰/۵

۲

کلمه‌ی مناسب برای هر گروه را از داخل کمانک انتخاب کنید. (یک مورد اضافه است.)

(أَسْوَد ، لِسان ، أَنْصَح)

۰/۵

۳

(ب) أَبْيَض ، أَحْمَر ، أَخْضَر (.....)

الف) قَدَم ، يَد ، عَيْن (.....)

..... ب) أَمْهَا راقِدَةً فِي الْمُسْتَشْفَى.

الف) نَذَهَبُ إِلَى الْمُتَّحَفِ.

۰/۵

۴

کلمات متراff و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافه است.)

(فَجَاءَ ، مَوْت ، جَعَلَ ، حَيَاة ، تَعَالَ ، وَضَعَ)

متضاد: ≠

متراff: =

(مهارت ترجمه) هفت نمره

احادیث زیر را ترجمه کنید.

۱

۵

الف) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ عَلَى الْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمُ:

ب) أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ الْكِسَابِ الْإِخْوَانِ:

۰/۵

۶

ترجمه ناقص عبارات زیر را کامل کنید.

الف) قَالَ الطَّلَابُ: «لَارْجَاءِ لِنْجَاتِنَا».

ب) شَاهِدْتُهُ عَلَى الرَّصِيفِ الْمُقَابِلِ.

۰/۵

۷

ترجمه درست را انتخاب کنید.

الف) به سوی پدرش رفت و با او سخن گفت. □ *ذهب أبوه إليه و تكلم معه.

ب) پدرش به سویش رفت و با او سخن گفت. □

الف) در میهنم در مزرعه کار می کنم. □ *في وطني كنت أشتغل في المزرعة .

ب) در میهنم در مزرعه کار می کردم. □

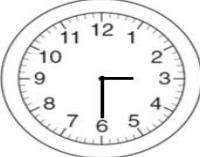
نام درس: عربی	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان	نام و نام خانوادگی:												
تاریخ امتحان: ۹۷/۶/۱۲	اداره سنجش	نام پدر:												
ساعت امتحان: ۹ صبح	مدیریت آموزش و پرورش	نام آموزشگاه:												
سوالات در ۳ صفحه														
ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه فهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت شهریور ۱۳۹۷													
۱	جملات زیر را ترجمه کنید.													
۱/۲۵	الف) يُوجَدُ هَذَا الْفِيَاتِمِينُ فِي الْحَلِيبِ الطَّازِجِ: ب) هُوَ أَوَّلُ مَنْ صَنَعَ مُخْتَبِرًا لِلْأَبْحَاثِ الصَّناعِيَّةِ: ج) حَوَلَتِ الْغَرَالَةُ الْخُرُوجَ مَرَّةً أُخْرَى: د) يَا شَبَابُ، عَلَيْكُم بِالْمُحَاوَلَةِ:	۸												
۰/۷۵	۰ ۰ ۰ ۰													
(مهارت شناخت و کاربرد قواعد) دو نمره														
۰/۵	فعل های ماضی و مضارع را در جملات زیر مشخص کنید. <table border="1"><tr><td>فعل مضارع</td><td>فعل ماضی</td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table>	فعل مضارع	فعل ماضی			۹ الف) أَخَذَ الْمُدِيرُ التَّلَامِيدَ إِلَى مِنْطَقَةِ تَعْلِيمِ الْمُرُورِ. ب) فِي صَبَاحِ أَحَدِ الْأَيَّامِ يَطْرُفُ رَجُلٌ بَابَ بَيْتِ حَمِيدٍ.								
فعل مضارع	فعل ماضی													
۰/۵	جدول زیر را کامل کنید.	۱۰ <table border="1"><tr><td>حروف اصلی</td><td>وزن</td><td>کلمه</td></tr><tr><td>ج، ل، س</td><td>.....</td><td>جلیس</td></tr><tr><td>.....</td><td>افعل</td><td>اشتعل</td></tr></table>	حروف اصلی	وزن	کلمه	ج، ل، س	جلیس	افعل	اشتعل			
حروف اصلی	وزن	کلمه												
ج، ل، س	جلیس												
.....	افعل	اشتعل												
۱	جاهاي خالي را با فعل مناسب پر کنيد. <table><tr><td><input type="checkbox"/> لا يصْنُع</td><td><input type="checkbox"/> اصْنَعْ</td><td>الف) يَا أَخِي مُسْتَقْبَلَكَ .</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> تَعْمَلِينَ</td><td><input type="checkbox"/> سَتَعْمَلَانِ</td><td>ب) أَيَّتُهَا الْفَلَاحَتَانِ هَلْ غَدًا ؟</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> لَا تَضْحِكُوا</td><td><input type="checkbox"/> لَا تَضْحِكُوا</td><td>ج) يَا أَوْلَادُ بِصَوْتٍ مُرْتَفَعٍ .</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> تَكْتُبَانِ</td><td><input type="checkbox"/> كَتَبَتَا</td><td>د) الْبِتَّانِ الْعَاقِلَتَانِ واجِباتِهِمَا أَمْسِ .</td></tr></table>	<input type="checkbox"/> لا يصْنُع	<input type="checkbox"/> اصْنَعْ	الف) يَا أَخِي مُسْتَقْبَلَكَ .	<input type="checkbox"/> تَعْمَلِينَ	<input type="checkbox"/> سَتَعْمَلَانِ	ب) أَيَّتُهَا الْفَلَاحَتَانِ هَلْ غَدًا ؟	<input type="checkbox"/> لَا تَضْحِكُوا	<input type="checkbox"/> لَا تَضْحِكُوا	ج) يَا أَوْلَادُ بِصَوْتٍ مُرْتَفَعٍ .	<input type="checkbox"/> تَكْتُبَانِ	<input type="checkbox"/> كَتَبَتَا	د) الْبِتَّانِ الْعَاقِلَتَانِ واجِباتِهِمَا أَمْسِ .	۱۱
<input type="checkbox"/> لا يصْنُع	<input type="checkbox"/> اصْنَعْ	الف) يَا أَخِي مُسْتَقْبَلَكَ .												
<input type="checkbox"/> تَعْمَلِينَ	<input type="checkbox"/> سَتَعْمَلَانِ	ب) أَيَّتُهَا الْفَلَاحَتَانِ هَلْ غَدًا ؟												
<input type="checkbox"/> لَا تَضْحِكُوا	<input type="checkbox"/> لَا تَضْحِكُوا	ج) يَا أَوْلَادُ بِصَوْتٍ مُرْتَفَعٍ .												
<input type="checkbox"/> تَكْتُبَانِ	<input type="checkbox"/> كَتَبَتَا	د) الْبِتَّانِ الْعَاقِلَتَانِ واجِباتِهِمَا أَمْسِ .												
(درگ و فهم) سه نمره														
۱	درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید. <table><tr><td><input type="checkbox"/> نادرست</td><td><input type="checkbox"/> درست</td><td>الف) الْبِئْرُ حُفَرَةٌ عَمِيقَةٌ فِي الْأَرْضِ فِيهَا مَاءٌ أَوْ عَيْرُهُ .</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> نادرست</td><td><input type="checkbox"/> درست</td><td>ب) الْمَطَبَعَةُ مَخْرَنٌ لِحَفْظِ الْمَوَادِ الْغَذَائِيَّةِ كَالْحُبْزِ .</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> نادرست</td><td><input type="checkbox"/> درست</td><td>ج) الصَّاعِقَةُ كَهْرَبَاءٌ تَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ الرَّعْدِ .</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> نادرست</td><td><input type="checkbox"/> درست</td><td>د) الْرَّاسِبُ هُوَ الطَّالِبُ الَّذِي يَنْجُحُ فِي الْإِمْتِحَانِ .</td></tr></table>	<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	الف) الْبِئْرُ حُفَرَةٌ عَمِيقَةٌ فِي الْأَرْضِ فِيهَا مَاءٌ أَوْ عَيْرُهُ .	<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	ب) الْمَطَبَعَةُ مَخْرَنٌ لِحَفْظِ الْمَوَادِ الْغَذَائِيَّةِ كَالْحُبْزِ .	<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	ج) الصَّاعِقَةُ كَهْرَبَاءٌ تَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ الرَّعْدِ .	<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	د) الْرَّاسِبُ هُوَ الطَّالِبُ الَّذِي يَنْجُحُ فِي الْإِمْتِحَانِ .	۱۲
<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	الف) الْبِئْرُ حُفَرَةٌ عَمِيقَةٌ فِي الْأَرْضِ فِيهَا مَاءٌ أَوْ عَيْرُهُ .												
<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	ب) الْمَطَبَعَةُ مَخْرَنٌ لِحَفْظِ الْمَوَادِ الْغَذَائِيَّةِ كَالْحُبْزِ .												
<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	ج) الصَّاعِقَةُ كَهْرَبَاءٌ تَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ الرَّعْدِ .												
<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	د) الْرَّاسِبُ هُوَ الطَّالِبُ الَّذِي يَنْجُحُ فِي الْإِمْتِحَانِ .												

نام درس: عربی	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان	نام و نام خانوادگی:
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	اداره سنجش	نام پدر:
تاریخ امتحان: ۹۷/۶/۱۲	مدیریت آموزش و پرورش	نام آموزشگاه:

ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت شهریور ۱۳۹۷	نمره
------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------	------

با شماره گذاری در ستون «ب» پاسخ مناسب ستون «الف» را بنویسید. (یک مورد در ستون ب اضافه است).	<table border="1"> <tr> <td style="text-align: center;">ب</td><td></td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">الذئب</td><td></td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">الفرج</td><td></td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">النار</td><td></td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">الخريف</td><td></td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">الشعلب</td><td></td></tr> </table>	ب		الذئب		الفرج		النار		الخريف		الشعلب		<table border="1"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">الف</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">١</td><td>فصلٌ يأتِي بَعْدَ الصَّيْفِ</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">٢</td><td>نَيْجَةٌ أَخْتِرَاقُ الْحَشْبِ وَغَيْرِهِ</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">٣</td><td>حَلْأُ الصَّعَابِ وَالْمُشْكِلَاتِ</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">٤</td><td>حَيَوانٌ حَرِيصٌ</td></tr> </table>	الف		١	فصلٌ يأتِي بَعْدَ الصَّيْفِ	٢	نَيْجَةٌ أَخْتِرَاقُ الْحَشْبِ وَغَيْرِهِ	٣	حَلْأُ الصَّعَابِ وَالْمُشْكِلَاتِ	٤	حَيَوانٌ حَرِيصٌ	ردیف
ب																									
الذئب																									
الفرج																									
النار																									
الخريف																									
الشعلب																									
الف																									
١	فصلٌ يأتِي بَعْدَ الصَّيْفِ																								
٢	نَيْجَةٌ أَخْتِرَاقُ الْحَشْبِ وَغَيْرِهِ																								
٣	حَلْأُ الصَّعَابِ وَالْمُشْكِلَاتِ																								
٤	حَيَوانٌ حَرِيصٌ																								

با توجه به متن گزینه درست برای جاهای خالی را انتخاب کنید.				
أَنَا طَالِبٌ فِي الصَّفَّ التَّاسِعِ إِسْمِي مُحَمَّدٌ لِي أَخْتَانٍ: مَرِيمٌ وَرَبِيعٌ، هُمَا صَغِيرَتَانِ فَلَا تَدْهَبَانِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَعِنْدِي ثَلَاثَةٌ إِخْوَةٌ.			ردیف	
عَلَيِّ وَجَوَادٌ وَصَادِقٌ، عَلَيِّ أَكْبَرُ أُولَادِ الْأُسْرَةِ، هُوَ تَخْرَجٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَالآنَ هُوَ خَبَّازٌ.				
جَوَادٌ فِي الصَّفَّ السَّابِعِ وَصَادِقٌ فِي الصَّفَّ الرَّابِعِ. نَحْنُ مِنْ مَدِينَةِ شِيرازِ فِي مُحَافَظَةِ فَارِسِ .				
١	<input type="checkbox"/> مریستان <input type="checkbox"/> خباز <input type="checkbox"/> المدینة <input type="checkbox"/> الرابع	<input type="checkbox"/> صَغِيرَتَانِ <input type="checkbox"/> حَدَّادٌ <input type="checkbox"/> الْقَرِيبَةِ <input type="checkbox"/> التَّاسِعِ	الف) لِمَادَا مَرِيمٌ وَرَبِيعٌ لَا تَدْهَبَانِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ؟ لِأَنَّهُمَا ب) عَلَى تَخْرَجٍ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَهُوَ ج) تَعِيشُ هَذِهِ الْأُسْرَةُ فِي د) مُحَمَّدٌ فِي الصَّفَّ	ردیف

	(مکالمه) یک نمره	
١	 <p>بِمَ يُسَافِرُ الرُّؤْرُ إِلَى مَشَهَد؟</p> <p>.....</p>	با توجه به تصویر به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید.  <p>كم الساعة الآن؟</p> <p>.....</p>

موفق و پیروز باشید.